

1
Город: Тернопольский 20

Брак 1881

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1881 г.

ספר לכתב בר בשי"א של יהודים משבת אלה תחל למבין הירבים

ЧАСТЬ II.

1881
1883
1887
1888
1889 ^{н.}

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5.	18	23		Апрѣль	19	Колосей, Гити же свидѣтели.	римскій мѣщ. Варнакъ Сурелъ Соловѣйскій дворянинъ Соловѣй дворянъ Момко Кле- зиково, иже въ дворянскомъ обществѣ
6.	18	26			20	"	Колосей, Ване нскій рязанскій Ку- лишъ Франскій Сро- манскій и Мван- цено Соло, до рязань Волотомом. мѣщ. Минуръ Дидмен- та.
7.	22	32			27	"	Вдовецъ, Россій- скій мѣщан. Иванъ - Нута Сѣв- доваръ Менгерзоу съ разведшей съ Шейноу, до рязань Россійскоу мѣ-

חלק שני מן בשראין

ספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום-החירוש התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביתבר ומי תיר העדים	מי המה בעלי-הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהי		
5	18	23.		19	19	היה בעל ובעלה בשראין ובעלה בשראין ובעלה בשראין ובעלה בשראין ובעלה	
6.	18	26.		20.	20.	היה בעל ובעלה בשראין ובעלה בשראין ובעלה בשראין ובעלה בשראין ובעלה	
7	22	32		27	27	היה בעל ובעלה בשראין ובעלה בשראין ובעלה בשראין ובעלה בשראין ובעלה	

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Древнскій.		

9.	40	45		5.	<p>Крѣпа и ма- же свидѣтели.</p> <p>Вдовецъ, Куроос мш. Мшувъ деу Debarb (Маша) се вдовецъ Стисер, договоръ Черкасск. мш. Верна Узривскон.</p>	<p>Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.</p>
----	----	----	--	----	--	--

Указано въ Актѣ мѣсяцъ с.р. 1840 г.
Черкасскѣмъ одно бракосочетаніе, а именъ
подписанъ удостовѣренъ.
Робертъ Касимъ
Александръ...

הלך שני מן כשראין

מספר התורה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ויסחורס התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הכשראין בשעת החתונה תיכור כח רבית והתחייבות על איות סך ביתור ומי היו העדים	מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		האשה	האשה		

9	40	45		5.	<p>כמה שני</p> <p>מי היה מסדר הקדישין תחת החופה</p> <p>ויסחורס התורה</p> <p>כתבים הבעשים בין בעלי הכשראין בשעת החתונה תיכור כח רבית והתחייבות על איות סך ביתור ומי היו העדים</p> <p>מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם</p>
---	----	----	--	----	--

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, corresponding to the entry on the left page.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן כשרות

8

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11.	20	20.		18		Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
12.	17	18		17		Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
13.	20	19		21		Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	

מספר החתונות	כמה שנים		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום-החירוש		כתבים הנעשים בין בעל-הכשרות בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביתר ומי חיי העדים	מי המה בעל-הכשרות רשם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		
11	20	20		18			
12	17	18		17			
13	20	19		21			

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	19	18		19	Июль	Крестъ и ма... же свидѣтели... Монахъ Назаріанъ, Локотъ, ср разведи... Алексон, догуд... Черновтв. общ... Александръ Павловскій.	
15	22	22		28	"	Дворецъ, Муро... ковъ Ведугинскій, Мн... ср разведи... Алексон, догуд... Черкасск. общ... Моисей Константиновичъ.	
16	17	17		30	"	Локотъ, Черкасск. общ... Александръ Павловскій, Черкасск. общ... Александръ Павловскій, Черкасск. общ... Александръ Павловскій, Черкасск. общ... Александръ Павловскій, Черкасск. общ...	

חלק שני מן בשראין

ספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום חתונה		כתבים המעשים בין בעל-הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחוד ומי חיי העדים	מי המה בעל-הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה רמח מעמום
	האשה	הבעל		היום	החודש		
14	19	18		19	יולי	כתבים המעשים בין בעל-הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחוד ומי חיי העדים	מי המה בעל-הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה רמח מעמום
15	22	22		28	"	"	"
16	17	17		30	"	"	"

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
						<p>Миса Рав Ал. Мухомед, въ Чиник мѣсяцъ въ сего года мѣсяцъ бракосочетаній, въ томъ подлинствѣ удостовѣренъ.</p> <p>Раван Кану</p> <p>Императоръ</p>	
17	18	23		28	<p>Кудъ в мѣ- же свидѣтели.</p> <p>Коломен, Акимовскій мѣсяцъ. Шт. Миса - Шейхъ Грѣшъ ель аз Шейхъ Рухло добуго-Керкае. мѣсяцъ. Офрима Канонъ.</p>		
18	21	18		29	<p>Коломен, Акимовскій мѣсяцъ. Акимовск. одуеиба Шейхъ Абулодъ Шейхъ аз Шейхъ Шейхъ, добуго Керкае. мѣсяцъ. Рубино Рубинштейнъ</p>		

חלק שני מן בשראין

סדר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ימי-החופה		כתבים הנעשים בין בעלי-הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביתר ומי תני העדים	מי המת בעל-הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	הבת		
						<p>מספר חתונה</p> <p>מספר חתונה</p> <p>מספר חתונה</p>	
17	18	23		28		<p>מספר חתונה</p> <p>מספר חתונה</p>	
18	21	18		29		<p>מספר חתונה</p> <p>מספר חתונה</p>	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	35	55		Ангуста	3.	Ксуде и тит - же свидѣтели	Вдовецъ Серкаевъ мнш. Зина Волкова Марушова Зеленинъ со вдовомъ Фрейголю, до вѣка Серкаевъ мнш. Марья Моисеева.
21	16	19		"	"	"	Колесовъ Васильевъ мнш. Аполъ Чудинковъ Зелгубъ съ дворяномъ Рудольфомъ со вдовомъ Менделемъ мнш. Кошкунъ, Смильн. община
22	20	22		"	"	"	Колесовъ Семенъ Шамуровскій Смильн. общ. съ дворяномъ Перисомъ до вѣка Юси Васильевскій

הלך שבו מן כשראין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיהו הכהן		כתבים הבעשים בין בעלי הכשראין בשעת החתונה הייבור כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי חיי העדים	מי המת בעל-הכשראין ושם אביו הבעל ותאשה המת מעמדם
	האמת	הבעל		הזמן	המקום		
20.	35	55		שאלה	3.	כשראין וירמיהו הכהן	מי המת בעל-הכשראין ושם אביו הבעל ותאשה המת מעמדם
21	16	19		"	"	"	מי המת בעל-הכשראין ושם אביו הבעל ותאשה המת מעמדם
22	20	22		"	"	"	מי המת בעל-הכשראין ושם אביו הבעל ותאשה המת מעמדם

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
23	23	24		Июль	12.	Кедръ и тѣмъ же свидѣтели	Александръ, Церковн. мнш. Куро Александровскій съ дворяномъ Фрейгофъ, доверен. Кемперн. мнш. Александръ Волгодимеевъ.
24	20	18		18	"	"	Александръ, Шлема Александровъ Александровскій, Александръ Александровъ съ дворяномъ Александръ доверен. Церковн. мнш. Морозъ Сидоровъ.
25	21	18		19	"	"	Александръ, Кошелевскій мнш. Кошелевъ Александръ Шлема Александровъ съ дворяномъ Антономъ доверен. Волгодимеевскій мнш. Арви Ефимовичъ.

חלק שבי מן בשראין

ספר התורה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	רמי-חירש התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ניהבר ומי חיי העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל תחשה רמת מעמוד
	האשה	הבעל		רבי	יהודי		
23	23	24		12		כחבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ניהבר ומי חיי העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל תחשה רמת מעמוד
24	20	18		18		"	"
25	21	18		19		"	"

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
26	21	20		Июль	21.	Кейдъ и титъ же Сидимевъ	Колесн, Коскелъ обш. Нухимил Шмелева Чуричевскій съ гнаница Менен, догудотер Касе. Мн. уш. Шмелева Моршковскаго.
27	16	24			24	" "	Колесн, Занаская, пргровнъ Евно Аронскій Колеснскій съ Мн. уш. Курго Сулевнн Дв. Мерскаго, Роговск. Мн. уш.
28	19	22			25	" "	Колесн, Мн. уш. совекон обшество Млад Шмелева. Мокіевскій съ Мн. уш. Кован догудотер, Черкас. Мн. уш. Зелмако Заманскаго.

חלק שני מן בשואין

מספר התחובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירמיהורש התחובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התחובה תיכור כח רבית והתחובות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל התאשה ומת מעמו
	האשה	הבעל		אב	איד		
26.	21.	20.		21.	מולד	כשם ה אהוד קהיל	משה בן אברהם
27	16	24					משה בן אברהם
28	19	22		25.		" "	משה בן אברהם

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
29	17	19		Августъ	28.	Купцо и швейцарско-мужескаго обряда. Свѣдѣтели: Микола Анкелл Моравчане Кий ел дубица Шуркев доверго Кисирин. мѣщ. Каимо Снекторова.	Каимо Снекторова
30	14	18		"	"	Вѣнчание Козимъ Козимовъ Микола Суденскій Каимо Снекторова Сурон, доверго Кре мѣщере. мѣщ. Кулима Чулино.	Вѣнчание Козимъ Козимовъ

Итого было въ Августѣ мѣсяцѣ всего 2 а въ Брагасовѣ однодунѣ бракосочетаній, въ томъ числѣ и урестованій. —
 Павелъ Колинъ
 и др. подписи

חלק שני מן בשראין

ספר התוכנית	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וסדר החתונה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה תיבור כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	אשה	הבעל		יום	סדר		
29	17	19		28			כח הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה תיבור כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבר ומי היו העדים
30	14	18		"	"	"	כח הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה תיבור כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבר ומי היו העדים

Итого было въ Августѣ мѣсяцѣ всего 2 а въ Брагасовѣ однодунѣ бракосочетаній, въ томъ числѣ и урестованій. —
 Павелъ Колинъ
 и др. подписи

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Имъ же данъ въ г. Архангельскъ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ ср. при бракосочетаніи, въ томъ подписанъ удостовѣренъ.

Радко Райский
 Александровъ

הלך שבי מן בשראין

מסר התרבות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ורסיחורש התרבות		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרבות חיבור כת רבית והתחייבות על איות סך ביתבר ומי היו העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	האשה	הבעל		ירבי	הרבי		

על איות סך ביתבר ומי היו העדים

כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרבות חיבור כת רבית והתחייבות על איות סך ביתבר ומי היו העדים

מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד

ЧАСТЬ II. О БРАСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
37	17	23		15		Коломенъ, Яно- Вершковъ, Соко- ловъ, Врантън. обшч. и двѣ жены Руденъ дочери Маронъ. Мих. Сергеевъ Ост- роженскаго.	
38	25	32		20		Вдовецъ, Гудимовъ Гисель Семеновъ скій, Серогинъ. об- щество со вдовою Анною, дочерью Мел- кисъ-Володина Мел- никово Сергеевъ. общество.	
34	17	18		21.		Коломенъ, Сергеевъ. Мих. Мейдо Мона- ховъ Чобуцкій и двѣ жены Мудецъ, дочери Мелишев. Мих. Чуба- инъ Доройка.	

חלק שני מן בשראין

מסר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וסדר תהיבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרבה תיביר כח רבית והתחייבות על איות סך ביתר ומי תיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה המת מעמום
	האמת	הבעל		היום	הסדר		
37	17	23		15			
38	25	32		20			
34	17	18		21.			

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ нѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Иудейскій.		
40	23	48			23.	Кеуде и ма же слубителю	Иосифъ Шмуель Черезовскій холодскі, въ мѣсяцъ перелов. мѣсяцъ. Меня Федина Иосифъ Букинъ Родъ Калесинъ Кіи, замески пр долои, холосит въ гдѣнцехъ мѣсяцъ догово терное. мѣсяцъ. Холосна Меня въ ерго. Вдовецъ, Слѣдн. вдов. Мѣсяцъ до мѣсяцъ мѣсяцъ догово Терное мѣ мѣсяцъ. Мѣсяцъ Мѣсяцъ ерго.
41	16	26			24	"	"
42	18	35			30	"	"

חלק שני מן בשראין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין	ירמיהורש התרובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביתבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאסה ומת מעמום
	האשה	הבעל		חנה	חנה		
40	23	48			23		המת בן אשתי קודם בשראין
41	16	26			24		המת בן אשתי קודם בשראין
42	18	35			30		המת בן אשתי קודם בשראין

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
48	17	24		22		Криво и тинда Сви гур. Руби	Давидъ Пешаровна Александровна, будица каю иудеиша Коловскій Сидоръ Сисуховичъ Тихонъ Семинъ. свѣдѣн свѣдѣнство Руби Денис, доура Ми моно Сидовичъ Михайловичъ Руби. Коловскій Мешу Кашкова Балакнѣнскій Запаенка Рубовна свѣдѣнство Сидоръ доура Сидовича Рубоваго Сидора Сидоръ Сидоръ.
49	21	25		24			
50	22	24		24			
51	20	18		31			

הלך שבי מן בשראין

ספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירמיחורש תחתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה תיבדו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי תבשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמוד
	תאמה	הבעל		הת	הת		
						כמה שבי	
49	21	25			24		
50	22	24			24		
51	20	18			31		

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, corresponding to the entries in the adjacent table.

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Что въ Делаврѣ, штатѣ Пеннсилваніи, между Езра Селомъ и Сарой Браунъ, вступилъ въ бракъ, въ томъ и присутствіи Удесманъ.
 Полли Коунъ

Амтерматт

1887 годъ. Делаврѣ 31. гуд, что въ томъ же мѣсяцѣ 1881 года, что по бракосочетанію, между Сара Браунъ и Езра Селомъ, вступилъ въ бракъ, въ томъ и присутствіи Удесманъ.
 Полли Коунъ

Амтерматт

הלך שבי מן בשואין וסידור

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ויסידור התחובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך כחברו ומי חיר העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמו
	האשה	הבעל		היה	היה		

פירוש פירוש...
 פירוש פירוש...
 פירוש פירוש...

פירוש פירוש...
 פירוש פירוש...
 פירוש פירוש...

ЧАСТЬ II. О БРАГОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Городъ Теркассъ 20
 Теркасс
 Бракъ 1883

КНИГА

для записки сочетанія браговъ между Евреями на 1883 г.

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבת אלה תחל למבין הירבום

ЧАСТЬ II.

Handwritten mark

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Католическій.		
4.	38	45.	Роландъ	2	Купца и мещанъ Витимъ Мошковъ дѣла Лосе Угалева-Маузеръ, адвокатъ скій и Кемперъ Дубинскій	Черкасск. мѣщ. Сидоръ Витимъ Мошковъ Маузеръ, адвокатъ содержающій Александръ Райко- жесеровъ, купчинъ мещанъ.	
5.	24		"	"	"	Купчинскій мѣщ. Алек- сандровъ. дѣл. Кошаръ Александръ-Витимъ Дубинскій и Алек- сандровъ, адвокатъ Черкасск. мѣщ. Ликеръ Кемперъ.	

Кто въ февралѣ мѣсяцѣ с.г. въ мѣстѣ Черкасскѣ
дѣло бракосочетанія, въ томъ подписано убои
судья. - Роландъ Кемперъ
Александръ Мошковъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסיהורש תחתונה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבו ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמום
	האשת	הבעל		הבן	התורה		
4	38	45	ד"ר	2	הבעל והאשה	הבעל והאשה	
5	24		"	"	"	"	

הבעל והאשה
הבעל והאשה
הבעל והאשה
הבעל והאשה
הבעל והאשה

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
35	28	25.	Раббинъ Ааронъ	10	Июль	Вологодскомъ мѣстѣ. Андрей Александровичъ Лозовскій съ дочерью Мейной Гейзеръ, Josephъ Церкас. мѣст. Дубинга (Кремлевско-го).	
36	22	25.	"	11	"	Вологодскомъ мѣстѣ. Андрей Александровичъ Лозовскій съ дочерью Ксенью Josephъ Церкас. мѣст. Лавина Гейзеръ.	
37	20	23	"	22	"	Вологодскомъ мѣстѣ. Андрей Александровичъ Лозовскій съ дочерью Ксеньей Josephъ Церкас. мѣст. Лавина Гейзеръ.	
38	22	23	"	22	"	Вологодскомъ мѣстѣ. Андрей Александровичъ Лозовскій съ дочерью Ксеньей Josephъ Церкас. мѣст. Лавина Гейзеръ.	

חלק שני מן בשראין

מספר החתונה	כמה ימי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום וסדר החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבו ומי חיו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		היום	הסדר		
35	18	25.	ה"ה	10	מלכות	אשרה בן אהרן	אשרה בן אהרן
36	22	25.	"	11	"	"	"
37	20	23	"	22	"	"	"
38	22	23	"	22	"	"	"

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
42	19	19	Роллин	1	Кембридж; мѣсяцъ мѣсяцъ	Менделъ Менделъ	Менделъ Менделъ
43	21	21	"	"	"	Менделъ Менделъ	Менделъ Менделъ
44	19	23	"	"	"	Менделъ Менделъ	Менделъ Менделъ
45	18	24	"	5	"	Каневскій мѣсяцъ	Каневскій мѣсяцъ

הלק שבי מן בשואין

מסד התוכוח	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירמיחורש תחתובה		כתבים העשום בין בעלי הבשואין בשעת החתובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבו ומי חיו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאמה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		
42	19	19	ר	1	1	מנחם מנחם	מנחם מנחם
43	21	21	"	"	"	מנחם מנחם	מנחם מנחם
44	19	23	"	"	"	מנחם מנחם	מנחם מנחם
45	18	24	"	5	"	מנחם מנחם	מנחם מנחם

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.				
46.	23.	21.	Раван	7	Успенск. церковь; свѣдѣтели:
47.	50.	58.	"	25.	Волоколамск. мужской монастырь; свѣдѣтели:
48.	23.	31.	"	29.	Успенск. церковь; свѣдѣтели:

Кто въ Свѣдѣннѣхъ между сѣбъ. Въ н. г. Церковь
 свѣдѣтели: ...
 Раванъ Кассинъ
 и мер...

הלק שבו מן בשראין

מספר החתונה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ידיהורש החתונה		כתבים הנעשים בן בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביתבו רמי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי בעל ותאמה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הרבי	החורג		
46	23	21.	...	7.
47.	50	58	"	25	"	"	...
48	23	31.	"	29	"	"	...

...
 ...
 ...

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число в мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съѣтъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Храстіанскій.	Еврейскій.		
53	21	24		26		<p>Свидѣтели: <i>Соловковъ, Сергѣй Васильевичъ</i> <i>Курчавовъ, Александръ Ивановичъ</i> <i>Соловковъ, Александръ Ивановичъ</i> <i>Соловковъ, Александръ Ивановичъ</i> <i>Соловковъ, Александръ Ивановичъ</i> <i>Соловковъ, Александръ Ивановичъ</i></p>	
54	45	57		30		<p>Свидѣтели: <i>Соловковъ, Александръ Ивановичъ</i> <i>Соловковъ, Александръ Ивановичъ</i> <i>Соловковъ, Александръ Ивановичъ</i> <i>Соловковъ, Александръ Ивановичъ</i> <i>Соловковъ, Александръ Ивановичъ</i></p>	

Соловковъ, Александръ Ивановичъ
Соловковъ, Александръ Ивановичъ
Соловковъ, Александръ Ивановичъ
Соловковъ, Александръ Ивановичъ
Соловковъ, Александръ Ивановичъ

הלך שבי מן בשראין

מסר התורה	כמה טיבי		מי היה מסדר הקדושין תחת התורה	יום וסדר התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התורה חיובר כח רבית והתחייבות על איות סך ביתבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		היום	הסדר		
53	21	24		26			
54	45	57		30			

Соловковъ, Александръ Ивановичъ
Соловковъ, Александръ Ивановичъ
Соловковъ, Александръ Ивановичъ
Соловковъ, Александръ Ивановичъ
Соловковъ, Александръ Ивановичъ

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
55.	22	25	Рабинъ Моисей		Кецко, селитинъ Новофудскій маганъ	Мать: ма-ме ле. Любаво, вдовца Ахоль Вуръ Шувиль-Вур каль Гасельманъ селитинъ Вуръ Курцес, вдовца Ахураманъ Воваръ Кецко Дрота.	
56.	17	22	"	"	"	Магисинъ Германъ- новская м. в. в. Суръ Ахъ Вурманъ Шувиль- манъ селитинъ Суръ Дрота Шувиль. маганъ. Милманъ Раганъ. Вурманъ. маганъ. Маганъ Шувиль Шувиль Ахураманъ селитинъ Суръ, вдовца Воваръ. Курманъ. маганъ. Шувиль маганъ.	
57.	21	22	"	8	"	Вурманъ. маганъ. Маганъ Шувиль Шувиль Ахураманъ селитинъ Суръ, вдовца Воваръ. Курманъ. маганъ. Шувиль маганъ.	
58.	28	33	"	9	"	Вурманъ. маганъ. Маганъ Шувиль Шувиль Ахураманъ селитинъ Суръ, вдовца Воваръ. Курманъ. маганъ. Шувиль маганъ.	

חלק שבי מן בשואין חתונה

ספר החתונה	כמה ימי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיהו החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי ותאשה רמת מעמדם
	האשה	הבעל		אבי	תנדי		
55.	22	25	27	בשואין	ג.	האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם	
56.	17	22		"	"	האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם	
57.	21	22		8	"	האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם	
58.	28	33		9	"	האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם האשה ויקם בן גלילי-בן-מנחם	

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Купецкій.		

59 24 26
 Женска: Поллиа
 Мужска: Глодсф
 Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хину): 9
 Число и мѣсяцъ: 9
 Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ: [Handwritten text in Cyrillic]

60 31 26
 Женска: [Blank]
 Мужска: B
 Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хину): [Blank]
 Число и мѣсяцъ: [Blank]
 Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ: [Handwritten text in Cyrillic]

[Handwritten text in Cyrillic]
 Поллиа Глодсф
 [Signature]

הלקי טעמי סך בשואין

מספר התשובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	ירסיחורם התחובה		כתבים הנכשים בין בעלי השואין בשעת החתונה הייבר כח רביה והתחויבות על איות סך בכתב וטעמי תיר הדלים	מי המת בעל-השואין ושם אבי הבעל ותאסה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		הרבי	התיר		

59 24 26
 מספר התשובה: [Blank]
 כמה שבי: [Blank]
 מי היה מסדר הקרישין תחת החופה: [Blank]
 ירסיחורם התחובה: 9
 כתבים הנכשים בין בעלי השואין בשעת החתונה הייבר כח רביה והתחויבות על איות סך בכתב וטעמי תיר הדלים: [Handwritten text in Hebrew]

60 31 26
 מספר התשובה: [Blank]
 כמה שבי: [Blank]
 מי היה מסדר הקרישין תחת החופה: [Blank]
 ירסיחורם התחובה: 18
 כתבים הנכשים בין בעלי השואין בשעת החתונה הייבר כח רביה והתחויבות על איות סך בכתב וטעמי תיר הדלים: [Handwritten text in Hebrew]

[Handwritten text in Hebrew]
 [Signature]

[Large scribbled-out area]

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число в мѣсяцѣ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
61.	24	36.	Равъ	Декабрь	12	Ревъ и мать Сидимовъ	Черкасск. мѣст. Мадко Мухомл Край мѣст. Аголенъ и родственникъ Аголенъ Мухомленъ Черкасск. скаго, Тер. М. Сидимовъ. обрученіе
62.	33.	34	"	"	14	"	Аголенъ, Гродненскій мѣст. и родственникъ Мухомленъ Духовный со Аголенъ Мадко Мухомленъ Черкасск. мѣст. мѣст. Черкасск. мѣст. обрученіе
63.	19	23.	"	"	20	"	Аголенъ Мухомленъ Мухомленскій. Родственникъ. обрученіе отъ дѣдушки Шейкова Мухомленскій Равъ Мухомленскій, Мухомленскій скаго обрученіе

Что въ Декабрѣ мѣсѣ 1883г. было по 2 Черкаскамъ три бракосочетанія, въ томъ числѣ подлинно документально. Черкасскіи Раввинъ Антонецъ

חלק שני מן בשואת

מסד	כמה שבי		מי היה מסד הקדישין תחת התורה	יריחורש התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואת בשעת התורה הייבדו כת רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיל העדים	מי המה בעלי הבשואת ושם אבי הכל דתאסה רמה מעמוד
	אשה	הכל		הני	הני		
61	24	36	רבי	12	"	מכאן כי שנת 1883 הייתה שנת תרמ"ג שנת ה'תש"ג שנת ה'תש"ג שנת ה'תש"ג שנת ה'תש"ג	
62	33	34	"	14	"	"	
63	19	23	"	20	"	"	

מסד 61 24 36
מסד 62 33 34
מסד 63 19 23

חלק שני מן בשראין

מספר התשובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	דמי החרש		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה תיבדו כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר רמי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה רמה מעמוד
	האשה	הבעל		הזכר	הנקבה		
1.	21.	18.		2.			יבנה בן יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב
2.	21.	22.		5.			השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב
3.	20.	31.		14.			השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב השקלולין יעקב

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Кто именно съ бѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.	
1.	21.	18.		2.		Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана.
2.	21.	22.		5.		Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана.
3.	20.	31.		14.		Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана. Мурман. Мана.

ПЕРЕЧНО НАМЕРЕННО INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хину).	Число и мѣсяцъ.		Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.	
4.	20.	20.			15.	<p>год. 1924 г. 25/5</p> <p>Авдеевичъ Михаилъ. Евва Турчанска Монастырскій, въ гроднѣ. Дѣлоронъ, Пол. Анна Моши. Абура, Канскен. Мѣну. Займен. Сѣрпейска 69^м мѣст. Дуван. Мария Владиміра Ду- вудова Мажант, въ гроднѣ. Миша- Соловей. Девриш Дубина Крине. Курман, Чурмас. Мѣну. Ирмаосній Мѣну. Сурманъ Сайдова Сурманскій, въ Гроднѣ. Сурман, Сурманъ Ми- шка Агманко, Ирмаосен. Мѣну.</p>
5.	21.	26.			"	
6.	21.	21.			"	

הלך שבי מן כשראין

מסר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ישיחורש התרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הכשראין בשעת התרבה חייבו כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיי העדים	מי המת בעלי הכשראין ושם אבי הבעל ותאסה ומת מצמים
	זאשת	הבעל		הרבי	החיי		
4.	20.	20.					<p>השם יקר קולטום מחזקתם ובעל אשתו וס' השם בבאה אר מנה מחזקתם ובעל אשתו וס' השם 11/11</p>
5.	21.	26.					<p>השם משה בן אברהם בן אברהם ביתו ק' הבעל אשתו ובעל אשתו וס' השם אשתו ובעל אשתו וס' השם</p>
6.	21.	21.					<p>השם משה בן אברהם בן אברהם ביתו ק' הבעל אשתו ובעל אשתו וס' השם אשתו ובעל אשתו וס' השם</p>

НЕПРЕСЧЯТО НАМЕРЕНО
INTENTIONALLY REFILMED

הלך שבי מן כשראין

מספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ידיהורש תחתובה		כתבים הכעשים בין בעלי הכשראין בשעת החתובה הייבר כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חנו העדים	מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	האשה	הבעל		אב	אידו		
10.	21.	21.		27		<p>אנו סא דא ללסר אנו סא דא ללסר אנו סא דא ללסר אנו סא דא ללסר אנו סא דא ללסר</p>	
<p>אנו סא דא ללסר אנו סא דא ללסר אנו סא דא ללסר אנו סא דא ללסר אנו סא דא ללסר</p>							

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Кто именно съ емъ вступасть въ бракъ, также имена и состоянїе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христїанскїй.	Еврїйскїй.	
10.	21.	21.				<p>Чертасонїи Аїмїи Аїмїи Дубинскїи Чертасонїи, отъ Чертасонїи Чертасонїи, отъ Чертасонїи Аїмїи Дубинскїи Аїмїи Дубинскїи</p>
<p>Чертасонїи Аїмїи Аїмїи Дубинскїи Чертасонїи, отъ Чертасонїи Чертасонїи, отъ Чертасонїи Аїмїи Дубинскїи Аїмїи Дубинскїи</p>						

מספר התורה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת התוספת	ימיחרש התורה		כתבים הכעשים בין בעלי הכשרות בשעת התורה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים	מי המת בעלי הכשרות רשם אבי הבעל ותאסה ומת מעמו
	זואש	העל		הבי	הדי		

11. 11. 24
 3.
 כתובים הכעשים בין בעלי הכשרות בשעת התורה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים

12. 11. 20
 12.
 כתובים הכעשים בין בעלי הכשרות בשעת התורה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים

(2) כתובים הכעשים בין בעלי הכשרות בשעת התורה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяць.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.				

11. 11. 24
 Мужска
 3.
 Семьямъ: Савицкимъ, Морозовымъ, Штатманамъ, отъ Рубинъ, Рейганъ, Догранъ, Минусовъ, Милошинецъ, Маминъ, Савицкимъ.

12. 11. 20
 12.
 Семьямъ: Савицкимъ, Морозовымъ, Штатманамъ, отъ Рубинъ, Рейганъ, Догранъ, Минусовъ, Милошинецъ, Маминъ, Савицкимъ.

Много было въ Чинаса въ старинъ синагогахъ два бракосочетания (2).
 Штатманъ Штатманъ Штатманъ Штатманъ
 Штатманъ Штатманъ

חלק שני מן כשרות

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ישיבה		כתבים הבעשים בין בעל-הכשרות בשעת החתונה הייבנה כח רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמו חיו העדים	מי המה בעל-הכשרות רשם אבי הבעל ותאשה רמה מעמום
	אשה	הבעל		יהי	יהי		
13.22.31						השם זה - אבא סא אבא-בסא אבא מא אבא-בסא אבא השם זה - אבא בסא אבא-בסא אבא בסא אבא-בסא אבא	
						השם זה - אבא סא אבא-בסא אבא מא אבא-בסא אבא השם זה - אבא בסא אבא-בסא אבא בסא אבא-בסא אבא	
14.25.30						השם זה - אבא סא אבא-בסא אבא מא אבא-בסא אבא השם זה - אבא בסא אבא-בסא אבא בסא אבא-בסא אבא	

השם זה - אבא
סא אבא-בסא אבא
מא אבא-בסא אבא
השם זה - אבא
בסא אבא-בסא אבא
בסא אבא-בסא אבא

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскiй.	Еврѣйскiй.		
13	22	31			30		Замоченіи рибрвасі смаисі - Дубинска Мурко-Замоченіи Марица, об рибрв уро Курмаска, Дочер. Турма Рибрвасі кав, Курмаска.
							Замоченіи рибрвасі смаисі - Дубинска Мурко-Замоченіи Марица, об рибрв уро Курмаска, Дочер. Турма Рибрвасі кав, Курмаска.
14	25	30			13		Замоченіи рибрвасі смаисі - Дубинска Мурко-Замоченіи Марица, об рибрв уро Курмаска, Дочер. Турма Рибрвасі кав, Курмаска.

Замоченіи рибрвасі
смаисі - Дубинска
Мурко-Замоченіи
Марица, об рибрв
уро Курмаска, Дочер.
Турма Рибрвасі
кав, Курмаска.

הלך שבו מן בשראין

מספר החתונה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החרסה	ירמיהורט החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבנו כח רכיה והתחייבות על איות סך ביהבנו ומי היו העדים	מי המת בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	האשת	הבעל		זכר	נקבה		
17	18	23					בשנת תמוז ב'תקפ"ג ביום חמישי בשעה שש היו עדים הבעל האשה העדים
19	21				26		היום בשנת תמוז ב'תקפ"ג ביום חמישי בשעה שש היו עדים הבעל האשה העדים
20	17	24			24		היום בשנת תמוז ב'תקפ"ג ביום חמישי בשעה שש היו עדים הבעל האשה העדים

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ сѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
18	18	23			18 23		Свидѣтели: ... Кристианскій ... Еврейскій ...
19	21				21		Свидѣтели: ... Кристианскій ... Еврейскій ...
20	17	24			24		Свидѣтели: ... Кристианскій ... Еврейскій ...

אשר נשבענו להם
בשם ה' אלהינו
ועל איות סך ביהבנו
ומי היו העדים

Свидѣтели: ...
Кристианскій ...
Еврейскій ...

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврѣйскій.		
24	17	17			25	Александръ Обицъ. Павелъ Мердокъ Менеръ, съ гдѣмъ, Иванъ-Иванъ, Поч. Конрадъ Соколовъ- Скало, Симеонъ Обицъ.	
25	21	21			24	Иванъ Обицъ. Варвара Мейманъ Евдокимъ Спиридо Съ гдѣмъ. Иванъ- Иванъ, Поч. Иванъ Ивановичъ, Поч. Михайло.	
26	25	25			25	Варвара, Червоноу Иванъ. Иванъ Евдокимъ Захаръ Обицъ, съ гдѣмъ. Иванъ Спиридо, Червоно Скало, Иванъ Ивановичъ, Обицъ. Иванъ Обицъ. Иванъ Обицъ съ гдѣмъ а.г. мѣсяцъ бракосочетаній (6).	
Иванъ Обицъ съ гдѣмъ а.г. мѣсяцъ бракосочетаній (6).							
Иванъ Обицъ съ гдѣмъ а.г. мѣсяцъ бракосочетаній (6).							

הלך שבי מן בשראין

מספר התורה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיהורש תחתונה		כתבים הבעשים בין בעל-הבשראין בשעת ההתובה הייבר כה רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היה העדים	מי המה בעל-הבשראין ושם אבי הבעל ותאסה ומת מעמום
	האשח	הבעל		זיני	זיני		
24	18	19		18	25	השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה	
25	30	30		24		השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה	
26	35	35		25		השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה	
השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה							
השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה השבע והתורה							

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including a large signature that appears to be "אברהם" (Abraham).

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ всту- пасть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Храстіан- скій.	Евррей- скій.		
33.	21.	24.		29	"	"	Иванъ Ивановичъ младшій, Павелъ Ивановъ Сидоровъ, отъ гравьеровъ Сури- цкаго, дочерью Матвѣеву Марию Ивановну. Свидѣ- тели: Свѣтл. Андрей Александровъ, Чермаковъ, Митро- фанъ Александровъ, Васильевъ, Александръ, отъ гравьеровъ. Свидѣтели: Паска- левъ, дот. Алек- сандръ Михайловичъ Давидъ
34.	21.	23.		23.	"	"	Чермаковъ, Митро- фанъ Александровъ, Сурицкаго, дочерью Матвѣеву Марию Ивановну. Свидѣ- тели: Паска- левъ, дот. Алек- сандръ Михайловичъ Давидъ
35.	21.	23.		"	"	"	Чермаковъ, Митро- фанъ Александровъ, Сурицкаго, дочерью Матвѣеву Марию Ивановну. Свидѣ- тели: Паска- левъ, дот. Алек- сандръ Михайловичъ Давидъ

הלק שבו מן בשואין

מסר החובות	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירשיהורט החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה תייבר כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבו רמי תיג העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה רמה מעמדם
	האמת	הבעל		זיני	זיני		
33.	21.	24.		29	"	אין כן ויקה סוף לכת הבשואין מן חת האמת ורמה למה - סוף לכת אין חת האמת	
34.	21.	23.		23.	"	אין כן חת קיסא האמת סוף לכת האמת סוף לכת האמת סוף לכת האמת סוף לכת האמת סוף לכת	
35.	21.	23.		"	"	אין כן חת האמת סוף לכת האמת סוף לכת האמת סוף לכת האמת סוף לכת האמת סוף לכת	

הלך שבו מן בשראין

מספר החתונה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת התרומה	ירשיהורס התרומה		כתבים הבעלים בין בעלי הכשראין בשעת החתונה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבו רמי תיר העדים	מי המת בעלי הכשראין רמס אבי הבעל והאמה רמה מעמוד
	האשה	הבעל		יורו	יורו		
47	21	22		5	"	יבן מן בשראין סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק	
48	24	20		6	"	יבן מן בשראין סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק	
49	18	19		11	"	יבן מן בשראין סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק	
50				14	"	יבן מן בשראין סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק סעק	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяць.		Кто именно съ вѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.	
47	21	22		5	"	Чернаевскій е Милуш Дуро е Месрабъ де травенскій, отъ дѣла цело Мелесо, дочеръ. Мина Галимичева, Чернаевск. е Милуш.
48	24	20		6	"	Ванеденскій е Милуш, Менджерск. Обш. и Милово Чернаевск Винокуровъ, отъ дѣла Висево Димитро, дочеръ. Дубинъ-Белъ и Дурмитова, Самарск. Обш.
49	18	19		11	"	Чернаевск. е Милуш. Дурмитова Милуш Милушскій, отъ дѣла Висево Мел, дочеръ. Дурмитова Дурмитова.
50				14	"	Дурмитова, Чернаевск. е Милуш. Дурмитова Милушскій, Скверскій, отъ дѣла Дурмитова, отъ дѣла Дурмитова Милушскій, Чернаевск. е Милуш. Дурмитова Милушскій.

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירשיהורם תחתונה		כתבים הנעשים בין בעל-הבשואין בשעת התרבה חיובו כת רבית והתחייבות על איות סך בכתב ומי חיי העדים	מי המה בעל-הבשואין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם
	אשה	הבעל		אב	אמ		

כאשר קיבלתי את הבעל ואת האשה וראיתי שהם נשואים זה לזה ושמעתי את הקולות והראיתי את החופה ואת המעשרים והתעשרתי ונתתי את הכל לבעל ואשה ואת כל המעשרים והתעשרתי ונתתי את הכל לבעל ואשה

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Кто именно съѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскiй.	Еврѣйскiй.	

Умно было в. Урнассавъ в. Наворъ итд
 от. Нитаре бракосочетанiя итд

[Handwritten signature]

снн

חלק שני מן בשראין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ימי החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רביה והתחייבות על איות סך בוחבו רמי חיו העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי והאשה רמה מעמום
	האשה	הבעל		יום	חודש		
51	22	22		במקום	5	י' י"ב ק"כ סג"ל סג"ל מ"ג א"ג האשה רמה סג"ל מ"ג א"ג סג"ל מ"ג א"ג	
52	19	24		8		ב"מ ק"כ א"ג סג"ל מ"ג א"ג האשה רמה סג"ל מ"ג א"ג סג"ל מ"ג א"ג	
53	20	23				מ"ג א"ג סג"ל מ"ג א"ג האשה רמה סג"ל מ"ג א"ג סג"ל מ"ג א"ג	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
51	22	22		Декабрь	5	"	Украинскій мѣщ. Момменнао Абу. Миро Зориновъ Самуиловичъ отъ др. бу. Раао, Дочери Мими Зорин- скао, Украин. мѣщ. Украин. мѣщан. Момменнао Абу. Миро Зориновъ Самуиловичъ, отъ др. бу. Супро, Дочер. Супро Момменнао, Украин. мѣщ. Украинскій мѣщ. Моммен. Абу. Мими-Валодъ Миро Зорин- скао, отъ др. бу. Супро, Дочери Миро Супро Мо- меннао, Укр- наск. мѣщан.
52	19	24		8		"	Украинскій мѣщан. Момменнао Абу. Миро Зориновъ Самуиловичъ, отъ др. бу. Супро, Дочер. Супро Момменнао, Украин. мѣщ. Украинскій мѣщ. Моммен. Абу. Мими-Валодъ Миро Зорин- скао, отъ др. бу. Супро, Дочери Миро Супро Мо- меннао, Укр- наск. мѣщан.
53	20	23				"	Украинскій мѣщ. Моммен. Абу. Мими-Валодъ Миро Зорин- скао, отъ др. бу. Супро, Дочери Миро Супро Мо- меннао, Укр- наск. мѣщан.

הלך שכי מן בשואין

מספר התקנות	כמה שכי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יפיהורט התקובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התקובה תיבדו כח רביה והתחייבות על איות סך ביתבו רמי חיו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הנעל ותאסה רמה מעמום
	האשה	הנעל		יהי	יהי		
57	60	58		21	1	הנעל הוא בן אביו האשה היא בתו התקובה נעשה ביום כ"ה חשוון השנת ה'תרע"א בבית רבינו הגדול ז"ל על איות סך ביתבו רמי חיו העדים	
58	20	24		23	1	הנעל הוא בן אביו האשה היא בתו התקובה נעשה ביום כ"ה חשוון השנת ה'תרע"א בבית רבינו הגדול ז"ל על איות סך ביתבו רמי חיו העדים	
59	26	36		"	"	הנעל הוא בן אביו האשה היא בתו התקובה נעשה ביום כ"ה חשוון השנת ה'תרע"א בבית רבינו הגדול ז"ל על איות סך ביתבו רמי חיו העדים	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскіи.	Еврейскіи.		
57	60	58		21	1	Вдова, Мурмасон. Муж. Семил. Обш. Муръ Муравьевъ Радиловскій со стороны кого Финда-Тарай- нов, б. жена Сит- сави Семил. Обш. рума Тарайевск. Мурмасон. муж. Мошко Имману- илъ Семил. Обш. гублицко Рубин, доч. Аврунъ-ко сестра Трайбу- скаго Мошенскаго Обш.	
58	20	24		23	1	Вдова, Мурмасон. Муж. Семил. Обш. Мурмасон. муж. Мошко Имману- илъ Семил. Обш. гублицко Рубин, доч. Аврунъ-ко сестра Трайбу- скаго Мошенскаго Обш.	
59	26	36		"	"	Вдова, Мурмасон. Муж. Семил. Обш. Мурмасон. муж. Мошко Имману- илъ Семил. Обш. гублицко Рубин, доч. Аврунъ-ко сестра Трайбу- скаго Мошенскаго Обш.	

חלק שני מן בשראין

מספר התרבות	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת התוספת	ימיחורש התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבר רמי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הצעל ותאשה רמת מעמום
	האשה	הבעל		הרבי	הקדי		

האבא סלקה לני סלק היה בדי שלסעקום טיגל (למלל) (9)

[Handwritten signature]

א.ב.ב.א

72
Часть II. О БРАСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Кто именно съ сѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.	

Умножено въ г. Курмаиданъ въ Д. мабръ сѣмъ а. г. уе вѣмъ бракосочетаніи 9.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

иша

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Кто именно съ вѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскіи.	Еврѣйскіи.	
						<p>1887 года Декабря 21 дня, при въ торжестве совершено было въ г. Черкасскѣ торжественное бракосочетаніе, въ главѣ православною церквію.</p> <p>Мужеска: Александръ Павловичъ Косовъ Женска: Цецилія</p>

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירסיחורש החתובה		כתבים הכעשים בין בעל-הבשואין בשעת החתובה תייבר כת רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי תיר העדים	מי המת בעל-הבשואין ושם אבי ותאשה ומת מעמוד
	אשה	בעל		רבי	הדין		
							<p>1887 י"ג ט"ו ביום 21 דעמבר 1887 בשעה 12 (12) - (12) - (12)</p>

714

חלק שבי מן בשראין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירוסהורש תחתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תיבור כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבר רמי תיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי האעל התאשה רמה מעמדם
	האשת	הבעל		ירבי	הירי		

Перкоч 20

И. Перкоч

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1888 г.

ספר לכתב בר בשראין של יהודים משבת אלף תחל למבין היורבים

ЧАСТЬ II.

2

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן בשואין

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
1.	21.	26.		7.			Уполномоченъ въ замасъ аронъ Авраамъ Зингеръ-Линдбергъ Зинашевичъ въ гдѣлѣхъ. Зингеръ, гот. Михаилъ Миллеръ, Урманъ, Миллеръ.
2.	24.	31.		12.			Варваръ, Зингеръ-Варшавскій Варшавскій, гот. Михаилъ Миллеръ-Зингеръ, Миллеръ-Зингеръ, Миллеръ, гот. Михаилъ Миллеръ, гот. Михаилъ Миллеръ, Урманъ, Миллеръ.
3.	20.	22.		15.			Урманъ, Миллеръ, Зингеръ-Варшавскій, гот. Михаилъ Миллеръ, гот. Михаилъ Миллеръ, Урманъ, Миллеръ.

מסר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדישין תחת החופה	ירמיהורש תחתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי חיי העדים	מי המת בעלי הבשואין רשם אבי התאשה רמת מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	הבית		
1.	21.	26.		5.			אברהם בן יוסף-אלה
2.	24.	31.		12.			משה בן יוסף-אלה
3.	20.	22.		15.			דוד בן יוסף-אלה

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	21.	26.				Учрежденіи въ за- маче арміи Ав- раамъ Исидоръ-Су- ликовъ Сунаверт въ гроднѣ. Свидѣ- тели: Михаилъ Виль- бургеръ, Урманскій и др.	
2.	24.	31.			12.	Видѣны: Зинаида Владиміръ Берманъ и др. Свидѣтели: Александръ Моисе- вичъ Мендель- Зильмановъ Ма- риямъ, въ гроднѣ Видѣны: г-жа Ивановна, Ур- манскій Михаилъ. Свидѣтели: Ми- хаилъ Сунавертъ Владиміръ Су- ликовъ, Михаилъ Вильбургеръ, Урманскій и др.	
3.	20.	22.			15.	Учрежденіи. Свидѣ- тели: Сунавертъ Владиміръ Су- ликовъ, Михаилъ Вильбургеръ, Урманскій и др. Видѣны: г-жа Ивановна, Урманскій и др.	

הלך שכי מן בשראין

מספר החתונה	כמה שכי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירשיהורט החתובה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבב רמי חיר הקדים	מי המת רשם אבי הבעל תאשה רמת מלמוד
	האשה	הבעל		רמי	חירי		
1.	21.	26.			5.		המת רשם אבי הבעל תאשה רמת מלמוד
2.	24.	31.			12.		המת רשם אבי הבעל תאשה רמת מלמוד
3.	20.	22.			15.		המת רשם אבי הבעל תאשה רמת מלמוד

ПЕРЕЧИСЛЮ НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4.	19.	20.		18.			Урмасоніи Мѣлманъ - Мелманъ Менделъ Славутскій, съ гдѣмъ Рубинъ, гдѣ. Шиса на Калана, Бермедон. Мѣлманъ
5.	20.	20.		19			Урмасоніи Мѣлманъ. Семъидиманъ Савъ. Шендръ Шашуръ Брамманіи, съ гдѣмъ Шурманъ Мѣлманъ, гдѣ. Мелманъ Шамавонъ. Семъидиманъ. Савъ.
6.	20.	23.		20.			Армасоніи Мѣлманъ. Мелманъ. Савъ. Мелманъ Савъ. Парукии, съ гдѣмъ Мелманъ, гдѣ. Мелманъ Шендръ Савъ, Урмасоніи Мѣлманъ.

חלק שני מן בשואין

סדר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיהורט תחתונה		כתבים הנכטים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה תיכור פת רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי תיר הקדים	מי המת בעלי תכשראין ושם אבי הבעל תאסה רמת מעזים
	האשה	הבעל		רבי	תירי		
4.	19.	20.		15.		הוא יתן כן וכן שיהיה סמלולוסק געל ללש קווס סם שמתה רבקה מן ונסן קלמן געל ויטעמא	
5.	20.	20.		19		הוא יתן כן ויטעם סמלולוסק געל משה סם פת ויטעם ליליה סמלולוסק געל משה	
6.	20.	23.		20		לשם כן ויטעם סמלולוסק געל משה סם פת ויטעם ליליה סמלולוסק געל משה סם פת ויטעם ליליה סמלולוסק געל משה	

76

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		

Итого дано кн. Утмассамъ въ Израилъ снѣ
снѣ 1888 года мѣсяцъ бракосочетаній въ
Утмассамъ Утмассамъ Раллумъ. *M. K.*
Вульфъ Шейтманъ

הלך שכי מן כשראין

מסר התרבות	כמה שכי		מי היה מסדר הקדישין תחת התרומה	ירמיחורש תחתובה		כתבים הנכשנים בין בעלי- הכשראין בשעת התרובה תייבדו כח רבית והתחייבות על איות סך כחכב רמי תיר העדים	מי המת בעלי- הכשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמום
	האשה	הבעל		רובי	הירי		

כאשר נחתם ביום הזה
בשנת 1888
במחנה ישראל
במחנה ישראל
במחנה ישראל

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14.	20.	24.		21.	"	Иванъ Ивановичъ Сидоровъ 34 мѣс. Собор. Псалма Иванъ Ивановичъ Сидоровъ отъ Сидорова - Сидорова доч. Федора - Ивана Иванъ Ивановичъ Сидоровъ. Отецъ.	
15.	25.	25.		22.	"	Иванъ Ивановичъ Сидоровъ Иванъ Сидоровъ Сидоровъ Ивановъ Иванъ Сидоровъ отъ Сидорова - Ивана Сидорова Иванъ Ивановичъ Сидоровъ. Отецъ. Мать. М. Сидорова. Сидоровъ. Дядя.	
16.	34.	50.		23.	"	Иванъ Ивановичъ Сидоровъ Иванъ Сидоровъ Иванъ Сидоровъ отъ Сидорова - Ивана Сидорова Иванъ Ивановичъ Сидоровъ. Отецъ. Мать. М. Сидорова. Сидоровъ. Дядя. Иванъ Ивановичъ Сидоровъ. Отецъ.	

חלק שני מן בשואין

סדר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ויסודות תחתונה		כתבים הנכונים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה תיכור כה רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי תיר העדים	מי הזמין בעלי הבשואין וטעם אבי הבעל ותאשה רמת מלמדים
	האשה	הבעל		הזן	הזין		
14.	20.	24.		21.	21.	"	הראש יוסף בן יוסף קנין יוסף סלומון ישראל יוסף יוסף יוסף - יוסף בן יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף.
15.	25.	25.		22.	22.	"	הראש יוסף - יוסף בן יוסף - יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף.
16.	34.	50.		23.	23.	"	הראש יוסף בן יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף יוסף.

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
35.	18.	19		15.		<p>Свидѣтели: <i>Степанъ Ивановичъ</i> <i>въ Угличскомъ уѣздѣ</i> <i>и др.</i></p>	
36.	25.	30				<p>Свидѣтели: <i>Парфиміица</i> <i>и др.</i></p>	
37.	40.	50		16.		<p>Свидѣтели: <i>Золото</i> <i>и др.</i></p>	

חלק שני מן בשראין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ימי החופה		כתובים הנכנסים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה תיכור פת רבית והתחייבות על איות סך ביחבד רמי תיו העדים	מי המה בעלי תכשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האמת	הבעל		הבן	הבן		
35.	18.	19		15.			<p>יזקק מן ויבסל סייב ויזקק מן ויבסל סייב ויזקק מן ויבסל סייב ויזקק מן ויבסל סייב</p>
36.	25.	30					<p>יזקק מן ויבסל סייב ויזקק מן ויבסל סייב ויזקק מן ויבסל סייב ויזקק מן ויבסל סייב</p>
37.	40.	50		16.			<p>יזקק מן ויבסל סייב ויזקק מן ויבסל סייב ויזקק מן ויבסל סייב ויזקק מן ויבסל סייב</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		

Уморо били вил. Урмассавъ Ав. Уморо мѣсяцъ
ав. гелмисъ Франсесетаминъ. (9)

Урмассавъ Урмисъ Палмисъ А. У. Кайфъ
George Weimann

חלק שבי טון בשואין

בספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין החת החורס	ימי החורס החורבה		כתבים הכעטים בין בעל- הבשראין בשעת החתונה תיכור כת רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי תיב העדים	מי המת בעל- הבשראין ושם אבי הבעל התאסה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהי		

מאכל וזאת אף על פי שהיה קודם
הוא שם המעשה והוא שם המעשה
הוא שם המעשה והוא שם המעשה
הוא שם המעשה והוא שם המעשה

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		
41.	26.	25		3.		Замачен. п. р. г. Звени- городск. мѣстн. Мѣстн. Ош. Ош. Зубинъ-Миско Ош. Зоробъ Маркѣ- ноловичъ съ Зуби- нъ Ош. Ош. Александръ Сиверан- скаго, Ош. Ош.	
42.	17.	22				Чумаков. мѣстн. Сиверанск. Ош. Зоробъ Зубинъ Мелураевъ съ Зуби- нъ. Миско Зоробъ Чумаков. мѣстн. Калинина Замач- енскаго.	
43.	20.	23		9		Чумаков. мѣстн. Калининъ Миско Замаченскій съ Зуби- нъ. Миско Зоробъ Черногъ Рибки Мѣстн. Миско Чумаковскаго Ош.	

חלק שבי מן בטואין

מספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וסיוחורש תחתונה		כתבים הבעשים בין בעלי- הבטואין בשעת החתונה תיכור פת רבית והתחייבות על איות סך ביהבו רמי תור העדים	מי המה בעלי- הבטואין ושם אבי הבעל התאמה ומה מעמדם
	זאמח	זבעל		זאב	זאד		
41.	26.	25		3.			זאב, רמי, סך איותם מוטואין ספק איותם מוטואין ספק ספק בלוי, ספק סך איותם רמי סך איותם ספק
42.	17.	22					סך איותם רמי סך איותם רמי סך איותם רמי סך איותם רמי
43.	20.	23		9			סך איותם רמי סך איותם רמי סך איותם רמי סך איותם רמי

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гвмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

50. 16 26. *Шушан*
 Увенчаніи въ за-
 мѣст арміи Кагар
 мѣст. мѣст. Бер-
 но Срулевичъ
 Свидѣтели въ
 Рубинъ. Супра-
 Дмитро гвгггггг
 Михаил Сурманъ
 Меркасен. мѣст.

Дмитро било въ. Умассенъ въ мѣст мѣст
 мѣст мѣст мѣст мѣст
 Умассенъ. Умассенъ Рубинъ. А. М. К. мѣст
 Шушанъ Увенчаніи

חלק שבי מן בשואין

לספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ימי החופה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבוי רמי תיז העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הכלל ותאשה ומת מעומם
	האמת	הכלל		ימי	ימי		

50. 16 26. *ששון*
 18.
 זהו היום אשר
 נשאתי את אבי
 ונשאתי את אבי
 ונשאתי את אבי
 ונשאתי את אבי
 ונשאתי את אבי

היום הזה אשר
 נשאתי את אבי
 ונשאתי את אבי
 ונשאתי את אבי
 ונשאתי את אבי

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
53.	21.	24.			21.	Иванъ Семеновъ Виталий Ивановичъ Евдокимъ Семеновъ Клима Мелодубовскій съ гдѣмъ. Свѣдѣ- телъ: гдѣмъ Балахна- скаго, Урмасъ мѣстн.	
54.	21.	24.			"	Иванъ Семеновъ 2-й мѣстн. Клима Семеновъ Евдокимъ Семеновъ Клима Семеновъ Мирасъ Семеновъ Виталий Ивановичъ Свѣдѣтели: гдѣмъ Свѣдѣтели: гдѣмъ	
55.	20.	23.			"	Иванъ Семеновъ мѣстн. Клима Семеновъ Евдокимъ Семеновъ Клима Семеновъ Мирасъ Семеновъ Виталий Ивановичъ Свѣдѣтели: гдѣмъ Свѣдѣтели: гдѣмъ	

חלק שני מן בשואין

סדר התקופה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	רשימת החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי חיר הקדים	מי חתם בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מצומם
	האם	הבעל		זכר	נקבה		
53.	19	24			24.		צדקתו של אבי האשה ושל אבי הבעל ושל אבי התאשה ושל אבי המצומם
54.	20	24			"		צדקתו של אבי האשה ושל אבי הבעל ושל אבי התאשה ושל אבי המצומם
55.	20	23			"		צדקתו של אבי האשה ושל אבי הבעל ושל אבי התאשה ושל אבי המצומם

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
12.	20.	25.			3.		Видѣтели: мѣст. Мико Александръ Ивановичъ Шинский въ гродненскомъ уездѣ. Супруга гон. Супруга Земинская Анна, Черкасск. епископъ.
13.	23.	24.			8.		Черкасск. мѣст. Семидомовъ Савлъ Александръ Ивановичъ Супруга гон. Супруга Шинская Анна, Черкасск. епископъ.

הלך שבי מן בשואין

102

ספר החובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירשיחורש התרבה		כתבים הכשטים בין בעלי הבשואין בשעת התרבה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחב רמי תיר העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמוד
	האמיר	הבעל		זכר	נקבה		
12.	20.	25.			3.		בשם הבעל ובעל הבשואין ובעל רבית ובעל חובות ובעל איות סך ביחב רמי תיר העדים.
13.	23.	24.			8.		בשם הבעל ובעל הבשואין ובעל רבית ובעל חובות ובעל איות סך ביחב רמי תיר העדים.

האמיר

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
64.	20.	19					Урмасет елиау. Райтманъ (анъ-мъ) Памилу) Ресал- анъ Биннеръ, въ губн. Сурско Во- губн. Сурско Рес- товеран, Урмас еран елиау.
65.	25.	26.		23.	"		Умурт. елиау. Медведев. Сомъ. Шар. Вязан. арн. Миланъ Малиновъ Думаевскій въ губн. Умурт Сомъ Сомъ Сомго- на, Урмасет елиау.
66.	22.	22.		"	"		Урмасет елиау. Райтманъ Сомъ. Рейманъ Сур- новъ Сомовъ Сомъ въ губн. Сомъ Сомовъ Сомъ Срагим- Сомъ, Сомовъ елиау.

חלק שני מן בשואין

ספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיהורש תחתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כה רכיה והתחייבות על איות סך ביהב רמי חיר העדים	מי המת בעלי תבשואין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעומם
	אשה	הבעל		זכר	זכר		
64.20.19							עומתת בן העסק אשר עסקתו של העסקתו של העסקתו של העסקתו של
65.25.26				23.			אשר בן עסקתו העסקתו של העסקתו של העסקתו של העסקתו של
66.22.22							עומתת בן עסקתו העסקתו של העסקתו של העסקתו של העסקתו של

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ евреями вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

67	26	30		25	"	Варшава, Чортасен. Сивис. Коридиус. Сивис. Мурманъ Ді гавбожанъ съ гдѣ Сивис. Мери год. Анна Митто- мпрежанъ, Чорт. Сивис.	
----	----	----	--	----	---	--	--

68	17	23		"	"	Чортасен. Сивис. Сивисиди. Сивис. Сивисъ-Сивисъ Мурманъ Корд- ровъ съ гдѣ Сивис. Сивисиди Сивисиди Сивисиди Сивисиди Сивисиди Сивисиди Сивисиди Сивисиди Сивисиди Сивисиди	
----	----	----	--	---	---	---	--

הלך שבי מן בשואין

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ימי החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין כשעת החתובה תיכור פת רביה והתחייבות על איות סך ביהבו רמי תיר העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	האב		

67	26	30		25	"	"	החתום ושלום כח חייב חתן עסק החתובה עם הבעל הם לומר בטא סוף עסק שלששים
----	----	----	--	----	---	---	--

68	17	23		"	"	"	חוש - עם כח יתכן כח חתום עסק חתובה עם הבעל חתום חתום חתום חתום חתום חתום
----	----	----	--	---	---	---	--

104

שואין

U U

ЧАСТЬ II. О ВРАБОСОЧТАВШИХСЯ.

חלק שבי מן בשואין

105
34

№	לְיָמָא.		Кто совершил обряд обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
69	25	24		29		<p>Крещеніе мѣсяцъ Всѣмъ браннымъ Крестинимъ въ гряди. Супруго доураю Дуридо Крестинъ. Камен снано мѣсяцъ. Мун снано мѣсяцъ.</p>	
<p>Имя сына отъ Урмасава отъ Аридо снано отъ Всесла браннымъ Урмасава. Урмасава. А. М. Крестинъ Дуридо Урмасава</p>							

ספר החתונה	כמה שכי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיהורש תחתונה		כתבים הנכטים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו בה רכיה והתחייבות על איזה סך ביהבג ומי חיר העדים	מי המה בעלי חבשוואין וסם אבי הבעל ותאשה רמה מעמדם
	האשה	הבעל		יהוי	יהודי		
69	25	24		29		<p>Имя сына отъ Урмасава отъ Аридо снано отъ Всесла браннымъ Урмасава. Урмасава. А. М. Крестинъ Дуридо Урмасава</p>	<p>Имя сына отъ Урмасава отъ Аридо снано отъ Всесла браннымъ Урмасава. Урмасава. А. М. Крестинъ Дуридо Урмасава</p>
<p>Имя сына отъ Урмасава отъ Аридо снано отъ Всесла браннымъ Урмасава. Урмасава. А. М. Крестинъ Дуридо Урмасава</p>							

Handwritten note at the bottom right corner of the page.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	20	24		6		"	"
21	20	20		8		"	"

Урмасен. ситиу.
 Тимео Нумиу
 Мунобениу сѣ
 гудуу. стѣу-су
 роу год. Улоу
 тѣуу Сладуу-
 тѣуу. Урмасен.
 ситиу.

Урмасен. ситиу.
 Мунуав. Сѣу.
 Мѣу' Сѣуавѣ
 Рѣмонур' сѣ
 гудуу. стѣуу
 год. Сѣуавѣ
 Сѣуу. Сѣуавѣ
 Сѣууавѣуавѣ

חלקי שני מן בשואין

מסר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירסיחורש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי חיר העדים	מי המת בעלי חבשואין ושם אבי הבעל ותאמה ונת מעזים
	האם	הבעל		האם	החיר		
20	20	24				"	"
21	20	20				"	"

על שם קולא סל
 קולא סל
 קולא סל
 קולא סל
 קולא סל
 קולא סל
 קולא סל

על שם קולא סל
 קולא סל
 קולא סל
 קולא סל
 קולא סל
 קולא סל
 קולא סל

מחבר

ЧАСТЬ II. О БРАСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
72.	20.	20		13	"	<p>Урредован. индус. Торогун. Абис. Уейорк-Бензи- онъ Фромонтъ- Фриммелт Ал. мундонъ Ст. гилбу. Динер Мунисовнаго Радваліенер, Фра- матор. индус.</p>	
<p>Иммануилъ Франсисъ де Ренаръ индусъ Ал. при Франсисманіи (3).</p> <p>Урмасеніи Уейорк Радваліи. М. Кайя</p> <p>Фридрихъ Уейманн</p>							

הלך שבי מן בשואין

מספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת התרומה	יריחורש התרובה		כתבים הכעשים בין בעל-הבשראין בשעה התרובה חייבו כה רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי חיר העדים	מי המת בעל-הבשראין רשם אבי הבעל ותאמה רמת מעמום
	האשה	הבעל		ה'ה	ה'ה		
72.	20.	20		13	"	<p>אם ד-ה שלום בן אלעזר - בעלה לוי לויסקי עקב כהנא בעטל אל הכתובה חלל חתן כהנא רוביתוסק עקב ר' אלעזר</p>	
<p>והוא בעל הדין (3) חתן</p> <p>אם ד-ה שלום בן אלעזר</p>							

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

*Младшій Секретарь Зина; Уитъ въ
Кассанъ свидетелствуйтъ Сва бракосочетанія
молверно.*

Уркассн

Уркасса

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1884 г.

כסר לכתב בו בשואמי של יהודים משבחה אלה חתל למבין הרוב

ЧАСТЬ II.

Ca

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

*Мѣсяцъ Декабрь 1884; Цѣль въ
касаясь свидетѣльства бракосочетанія
молверно*

Церкасса

Церкасса

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1884 г.

כסו לכתב בר בשואי של יהודים משבה אלק חתל למבין הירוב

ЧАСТЬ II.

НЕПРЕСЧЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

Се

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5	20	23		24		<p>Владиміръ Ивановичъ Сроби-Мельникъ Муровъ Ивановичъ сы гдѣшній. Спру- ского дочерца Моиша-Анжелъ Коринна, Ито- мънон. Оѣис.</p>	
6	25	23		25		<p>Ирина Ивановна Муровъ Александръ Витъ Каневскій сы гдѣшній Ирина дочерца Ирина Землинъ спано, Семъ Ивановъ Оѣис.</p>	

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיהורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה תיבדו כת רביה והתחייבות על איות סך ביתבר רמי תיר העדים	מי המת בעלי חבשואין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האמת	הבעל		רבי	תודו		
5	20	23		24			<p>אריה-טוב קינען הווינסקער קאניוועס הייטל שפאטע מי אלו יוסק קעלער בשאלע</p>
6	25	23		25			<p>דעם קאנעס קאניוועסער הווינסקער מי אלו קעלער</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Ерейскій.		
8.	19.	23.		3.		Черкасск. епископъ. Мужко Семіоновъ Качанский съ прѣвн. Демтръ Павломъ Леонидовичемъ Масань, Уродинаемъ. Оби.	
9.	21.	33.		3.		Воронежъ Зинаидею ридуваліи изъ Златополіи. епископъ. Владимиръ Яковлевъ Саміи енавертій, съ прѣвнцемъ Леонидомъ Александровичемъ Кошмановъ. Черкасск. епископъ.	

חלק שני מן בשואין

מספר התקנות	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירוסיה ורש התקנות		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התקנות תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביחור ומי תיר העדים	מי המת בעל-חבשואין ושם אבי הבעל ותאטת רמת מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהי		
8.	19.	23.		3.			על איות סך ביחור ומי תיר העדים
9.	21.	33.		3.			

על איות סך ביחור ומי תיר העדים

על איות סך ביחור ומי תיר העדים

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	20	20		Срѣда		Церковно-инженеръ Николай Моисеевичъ Моисеевъ отъ священника Тимоѣя Григорьевича Туркина Савома Моисеевича отъ аббата.	
11	23	24		21		Камбенинъ Иванъ Николаевичъ отъ священника Василия Григорьевича Туркина отъ священника Николая Семеновича Савома отъ аббата Замскаго	

חלק שבי מן בשראין

מספר התקופה	כמה שנים		מי היה מסד הקדושין תחת החופה	יום והשעה תחת הכותב		כתבים הבעשים בין בעל-הבשראין בשעת התקובה חייבו כח רביה והתחייבות על איות סך ביהבו ומי חיר העדים	מי המה בעל-הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	אמת	הבעל		רבי	יהודי		
10	20	20		2			אני ובעלי אשר נשאתי ביום הזה אשר נשאתי אשר נשאתי אשר נשאתי
11	23	24		21			אני ובעלי אשר נשאתי ביום הזה אשר נשאתי אשר נשאתי אשר נשאתי

Ri

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Кирейскій.		

Милое Дило Евр. Уркассанъ Ав. Маринъ
 съ мѣстъ Братосочетанія (6)
 Уркассанъ Маринъ Павловичъ. М. П. *[Signature]*
 Зубовъ Уркассанъ

הלך שבו מן בשראין

מספר התרבות	כמה שכי		מי היה מסדו הקדישין זחת התרומה	ירמיחורש התרומה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרומה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבו ומי חיה העדים	מי המה בעלי-הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	אשה	הבעל		ירמי	חורש		

(1) *[Handwritten text in Hebrew]*
[Signature]
 ז' אב תר"ם

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Кирейскій.		

Умо въ Амстердамъ и Ландъ амстердамскы
 восочетаній, въ тѣмъ подлинно емо
 Црмасскис

הלך שבי מן בשראין

121

מספר התורה	כמה שכי		מי היה מסדו הקדושין זחת החרטה	יוסיחורט התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי-הבשראין בשעת התרובה תיבור כח רביה והתחייבות על איות סך ביהבו ומי חיר העדים	מי המה בעלי-הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמה מעמוד
	האשה	הבעל		הבן	החידו		

עמו יוסף ושלום דאס צרמאסאט דה
 עו צרמאסאט.
 צרמאסאט דה צרמאסאט
 צרמאסאט דה צרמאסאט

20

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
21.	24.	22		2.		<p>Черкасск. мѣстн. Михаилъ Дубининъ Морозовъ Бер мадеринъ отъ буя. Милеръ. Поч. мѣстн. Мѣстн. рого Сибирск. епанъ Сибирск.</p>	
22.	18.	24		7		<p>Черкасск. мѣстн. Мисеръ Дубинъ Мисеръ отъ буяно Хессо. поч. Боруха Каганъ мѣстн. Черкасск. мѣстн.</p>	

חלק שני מן בשראין

מספר התקנות	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין זאת התקנה	ירמיחורש התקנה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת התקנה חייבו כה רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היה העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		רבי	יהודי		
21.	24.	22		2.		<p>וייל סא פן יפסול הכולאסאק פקד סאספיקוס סאס פה סאס סאס סאס סאס סאספיקוס פקד סאס סאס</p>	
22.	18.	24		7		<p>סאס פן סאס סאספיקוס פקד סאס סאס סאס סאס סאס סאס סאספיקוס פקד סאס סאס</p>	

מקרא

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- пасть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		
23	19	18		1	"	"	Умноженіе еванг. Михайла еллен- дальскаго Мухом- милевича съ гвѣ- виромъ Олександромъ доч. Меланіи Лу- миса. Свидѣтели свои Александръ
24	26	35		17	"	"	Разведеніе Борислав. еванг. Михайловича свѣт. Меланіи Лу- мисовичъ Кле- ментъ съ раз- водн. бракомъ Васильемъ еванг. своимъ, Чумаковъ еванг.

הלך שבו מן בשראין

מספר החתונה	כמה שבו		מי היה מסדרי הקדושין זאת החופה	ימי החירוש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי- הבשראין בשעת החתונה תייבכו כת רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי- הבשראין רשם אבי הבעל התאשה רמה מעמודם
	האשה	הבעל		יובי	יחודי		
23	19	18		1	"	"	מכילת קו חתונה לעולם ועד לעולם ועד לעולם ועד לעולם ועד לעולם ועד
24	26	35		17	"	"	מכילת קו חתונה לעולם ועד לעולם ועד לעולם ועד לעולם ועד לעולם ועד

183

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
25	22	27		Христіанскій.	20	"	Черкасск. мѣст. Анна Ивановна Потанинкова съ гдѣшней Магдалены дочерью двора Волкова въ Черкасск. мѣст. Семѣяну Соколу.
26	21	23		"	"	"	Ремизовск. мѣст. Машино, Анна Фомовна Бумова съ гдѣшней Магдалены дочерью двора Петрушев. Черкасск. мѣст. Иван.

חלק שבי מן בשראין

מספר התרומה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת התרומה	ירמיהורט התרומה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרומה תיובו כת רביה והתחייבות על איות סך ביהבו ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשראין השם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	אשה	הבעל		ירבי	ירודי		
25	22	27		20	"	יסקי קן אלה	יסקי קן אלה
26	21	23		"	"	יסקי קן אלה	יסקי קן אלה

124

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
27	18	21		Христіанскій.	21	Каневскій мѣстечко. Каневъ Меркуровъ Мезендринскій съ гравинъ Рубновъ дочерью Авраама Самойлова. Черкасскъ мѣстечко.	
28	25	24		"	"	Черкасскъ мѣстечко. Сентъ-Иванъ село. Милана Звонилъ Анна Курманскій съ гравинъ цено Рубного, дочерью Мавриіи Монгола Митомъ мѣстечко.	

חלק שבי מן בשראין

מספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדו הקדישין תחת החופה	ירוסיתורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כת רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		רבי	הדיין		
27	18	21		רבי	21	וויי קו גרעם ווי אשולסקי קפל יקלן עס האשה יעקב עס אשכס מוהלן אשולסקי קפל יקלן יקלן	
28	25	24		"	"	בלעז קו אשולסקי קפל יקלן עס האשה יעקב עס אשכס מוהלן אשולסקי קפל יקלן יקלן	

125

18

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
31.	18.	21.		27	"	Черкасск. мѣщ. Семилетск. Общ. Терентій Зайчиковъ Марьяновна ея дочь. Доброго доверья Мухомовъ Рязанская. Виленск. мѣщ.	
32.	20.	20.		29	"	Радомисльск. мѣщ. Иванковск. Общ. Терентій Кавановскій ея дочь. Кав-Оршанского дочерью и сына сына Курьер-митенна. Черкасск. мѣщ.	

חלק שבי מן בשואין

מספר התשובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין זחת התורה	יחסות השתדלה		כתבים הבעשים בין בעל-הבשואין בשעת התרובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחוד ומי חיו העדים	מי המת בעל-תבשואין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		זכי	חורי		
31.	18.	21.		27	"	במה שבי מן בשואין	מי המת בעל-תבשואין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם
32.	20.	20.		29	"	במה שבי מן בשואין	מי המת בעל-תבשואין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Кърейскій.		
33	26	40		29		by. by.	Вдовецъ, Падо- шмелъскій, синагог. Лейбовъ. Сметковъ съ разведенною бы- лаго дочерью Над- сана Чермина, Бурсево Оди. (дочка сына и ма- ри Мефедовен- го, Златен. Оди.)
34	25	48		30		by. by.	Вдовецъ, Пин- шмелъскій, Оди. Борно Сруевъ Абрамовъ съ разведенною Мей- ноу Менделъ Авеевномъ Саму- илевичемъ, Бор- дучевскій, синагог.

הלך שני מן בשואין

מספר התקנות	כמה שני		מי היה מסדו הקדישין זהת התוספת	ימי החורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבר כח רביה והתחייבות על איות סך ביהבר ומי חיה העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ימי	יחודי		
33	26	40		29		by. by.	ביתאן חתונה בשנת ביתאן חתונה בשנת ביתאן חתונה בשנת
34	25	48		30		by. by.	ביתאן חתונה בשנת ביתאן חתונה בשנת ביתאן חתונה בשנת

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Итого было въ г. Черкассахъ въ 1889 году совершено бракосочетаній 14
 Черкасскій Уездный Судья. М. С. С. С. С.
 Судья Черкасскій

הלך שבי מן בשראין

מספר התרבות	כמה שבי		מי היה מסדו הקדישין זחת החרטה	ירמיהו חרטה		כתבים העשויים בין בעלי-הבשראין בשעת התרבות תיבור כח רביה והתחייבות על איזה סך ביתבר ומי חיה העדים	מי המת בעלי-הבשראין ושם אבי הבעל והאשה ומת מעמדם
	אשה	בעל		רובו	יחידו		

קראם זחת 1889 ה' 14
 נגישין 14
 מ. ס. ס. ס. ס.
 מ. ס. ס. ס. ס.

שחי

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
35.	19	25.		31.	Удѣла и тѣмъ свидѣтели	Золотомошскій уѣздъ Еврейскій мѣстечекъ Минскій съ уѣздомъ Сурожъ Земсковой Заманскій Церковн Общества.	
36.	30	53		"	"	Завоуъ Мемел- риск. мѣстечекъ Авраамъ-Цухомъ Гершковъ Шани ра со вдовой Аев Аковъ Гершков ной Шенгеръ, Совиная жена Авель Камар скаго Новогород городсити.	

Итого было въ Церкваскѣ въ Гроднѣ мѣстечекъ
Оба бракосочетанія (2) въ томъ под-
писанъ удостовѣренъ.

חלק שני מן בשראין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסד- הקדישין זחת התוספת	ימי חרות התחובה		כתבים הנעשים בין בעלי- הבשראין בשעת התחובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבר ומי חיו העדים	מי המת בעלי- חבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	האשה	הבעל		ימי	יחודי		
35.	19	25		31	ימים	כתובה והידיע היה	אליהו בן אהרן לטוב סוף מרת אהרן צוקער ועד הקהלה וכו' מר גאון גאון מרת אהרן לטוב
36.	30	53		"	"	כתובה והידיע היה	הואלן אברהם- יוסף בן רבי אברהם מרת יוסף וכו' וכו' מרת אהרן לטוב עוד. והוא הויה אשר והוא קטא- סוף.

קמול מרת אהרן לטוב
אשר קמול מרת אהרן לטוב
אשר קמול מרת אהרן לטוב
אשר קמול מרת אהרן לטוב

ЧАСТЬ II. О ВРАБОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
37	26	23		1		<p>Число и мѣсяць свидѣтели</p> <p>Черкасск. мѣщанъ. Медведев. Андрей. Шмелю Ароновъ Рознищукъ съ Дѣт. Черкасск. мѣщанъ. Годисовъ Аронъ Полубережко.</p>	
38	16	20		"	"	<p>Слободск. мѣщанъ. Лейдъ Мовшъ- Гершиновичъ Ман- холовичъ съ Дѣт. Черкасск. мѣщанъ. Фрейго Герши- новой Шуринъ.</p>	

הלך שבו מן כשראין

ספר התורה	כמה שבו		מי היה מסד-הקדושין זחת התורה	ימי התורה	כתבים הכעשים בין בעל-הכשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחוד ומי חיר העדים	מי המה בעל-הכשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	אשה	הבעל				
37	26	23		1	<p>מאה (אשה) והדפן העל</p>	<p>מאה (אשה) והדפן העל</p>
38	16	20		"	"	<p>מאה (אשה) והדפן העל</p>

24

131

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
39.	21.	21.		1.		Крѣсто и тѣмъ свидетели.	Чигиринск. мѣст. Машко Германовичъ Сквираекій съ Гм. Бусевою мѣст. Песо Першовою Зейгеръ.
40.	21.	23.		3.		"	Черкасск. мѣст. Чашинъ Дмитрій Антоновичъ съ Жвигъ Черкасск. мѣст. Голосо Куровою Сиружкою.
41.	25.	24.		8.		"	Богород. мѣст. Гилманъ Гасперовъ Макарея съ Жвигъ Бердичевск. мѣст. Ханой-Келло Богород. мѣст. Ан. Ивановой.

חלק שבי מן בשראין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסד הקדישין זאת החתונה	ירסיחורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבו רמי חיי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמה מעמוד
	האשה	הבעל		רבי	חורי		
39	21.	21		2.		מנהג ארצות הברית	מנהג ארצות הברית
40	21	23		3.		"	מנהג ארצות הברית
41.	25.	24.		8.		"	מנהג ארצות הברית

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
45.	18.	24.		16.		Черкасск. мѣстн. Ревизион. Вед. Анкель Евлевъ съ отв. Обвинскій съ отв. Мнашн. мѣстн. Петеръ. Александръ Мейеръ ховой Канцеляр. (Рѣш.)	
46.	22.	20.		"	"	Черкасск. мѣстн. Мамонск. Вед. Аронъ Сайзоровъ Чувильнъ съ отв. Двѣрдай Каслевннй Канц. Винской Верновск. Вед. Сибирь	
47.	20.	21.		21.	"	Черкасск. мѣстн. Меръ Меръновъ Лидинъ съ отв. Александрійскою мѣстн. Каноні. Мусдровой Канцеляр.	

חלק שבי מן בשראין

מספר התקופה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יורסי הורש החזרבה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תיבדו כת רביה והתחייבות על איות סך ביחבר רמי תיר העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	אשה	הבעל		ירי	הירי		
45.	18.	24.		16.		והיה בן וזאת האולתן סוף סוף 100 יום הן האולתן אשתו יבנה זר אשתו משפחה מלך אשתו.	
46.	22.	20.		"	"	זהו בן אשתו בן וזאת האולתן סוף סוף 100 יום הן האולתן אשתו יבנה זר אשתו משפחה מלך אשתו.	
47.	20.	21.		21.	"	זהו בן אשתו בן וזאת האולתן סוף סוף 100 יום הן האולתן אשתו יבנה זר אשתו משפחה מלך אשתו.	

27

134

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

54	24	25		31	у свидѣтели.	Чернаск. мѣщан. Алейъ Анкелевъ Сидоровскій съ мат. Чернаск. мѣщан. Сурой Анкелевнѣй Цейтлиннѣй.
----	----	----	--	----	-----------------	--

Этого дела въ Чернасскахъ вѣдѣ-
нъ мѣщанъ 1889. (18) вассеньна-
дѣтъ бракосочетаніи (18) въ мѣсѣ
подписано удостовѣрено.

Чернаскій Гражданскій Раввинъ. *[Signature]*
[Signature]

חלק שני מן בשראין

מספר התקופה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין זמח התוספת	רסיחורש תחזובה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת התחובה תיבור כת רביה והתחייבות על איות סך ביהבו ומי חיה העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		רבי	יהודי		

54	24	25		31		<i>[Handwritten text in Hebrew]</i>
----	----	----	--	----	--	-------------------------------------

[Handwritten notes and signatures in Hebrew]

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
55	21	20		Сент-августъ 1857.		Искупленіе и свидѣтели.	Земледѣлецъ колониі здѣшній Чигуринъ Яковъ Петровичъ Островскій Черевинскій съ г-в. Гусарова съ г-в. Машковъ Машковой Александровичъ.
56	20	41		18	"	"	Разведеній съ Мавельсонъ Яковъ Александровичъ Одуцова Марья (англ. Марья) Гусаровъ Чаускевичъ Александръ съ г-в. Метелав. снѣжанко съ г-в. Шнейскаго Александръ Суворовъ.

חלק שבי מן בשראין

מספר החתונה	כמה שכי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירסיחורש התחובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תיבו כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבו רמי תיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		רבי	תודו		
55	21	20		5		הגט והכסף טעו - אוניקס גוטנברגער רבני צונטן גרס הסתה גרס סף גלה לזאמאלער גרס גרסיין	
56	20	41		18		" "	הגט והכסף טעו - אוניקס גוטנברגער רבני צונטן גרס הסתה גרס סף גלה לזאמאלער גרס גרסיין

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Итого было въ Чукотскомъ въ Сент-Петербургѣ
мѣсяцъ сѣн. два бракосочетаній (2)

Чукотскій Мѣсяцъ Ровно. М. Ровно
Губернаторъ Чукотскій

חלק שני מן בשראין

מספר התקופה	כמה שנים		מי היה מסד הקדושין זהת התקופה	יוסוף ותקופת התקופה		כתבים הנעשים בין בעל-הבשראין בשעת התקופה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבו ומי חייב העדים	מי המת בעל-הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעומם
	האשה	הבעל		רבי	תקופה		

מספר התקופה

כמה שנים

מי המת בעל-הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעומם

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שבי מן בשואין

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
57	20	20		13		Курья и т.п. св. и т.п.	Черниговск. мѣст. Менделъ Маргуловъ Дравинскій съ женою Черкасск. мѣст. Сурай Майсевичъ Гиндурскій
58	19	29		14		Управитель и садоводъ, окончившій Уманск. Училище садоводства Дмитро Давидовичъ Канунинъ съ женою Виц. Черкасск. мѣст. броч. Машей Мееръ-Лейбовной Портмановой.	

מספר החתונה	כמה שנים		מי היה מסד הקדישין זהה החופה	ימי החתונה		כתבים הבעשים בין בעל-הבשואין בשעת החתונה חייבו כה רבית והתחייבות על איות סך ביתו ומי חיו העדים	מי המת בעל-הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעומם
	האשה	הבעל		הבן	הבת		
57	20	20		13		מנהג אשכנזי (מנהג אשכנזי היה)	מנהג אשכנזי (מנהג אשכנזי היה) מנהג אשכנזי (מנהג אשכנזי היה) מנהג אשכנזי (מנהג אשכנזי היה) מנהג אשכנזי (מנהג אשכנזי היה)
58	19	29		14			מנהג אשכנזי (מנהג אשכנזי היה) מנהג אשכנזי (מנהג אשכנזי היה) מנהג אשכנזי (מנהג אשכנזי היה) מנהג אשכנזי (מנהג אשכנזי היה)

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
59	24	28.		17	Криво и тѣмже свидѣтели	Зволенной въ записи арміи Михайлы Лейзорова Гальперинъ, вѣдн. полков. Герцого Олоденбургск. полков. съ дѣвц. Черкасск. мѣщ. Сурой Мошаровой Маргаритовской.	
60	28.	18.		18.	"	Метиславск. мѣщ. Анжелъ Шмурловъ Сурпероринъ съ дѣвц. Черкасск. мѣщ. Тойдой Сурлеванной Бѣлшурковской.	

חלק שבי מן בשראין

מספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסד הקדושין זהה החופה	ימי חירוש החתונה		כתבים הבעשים בין בעל-הבשראין בשעת החתונה הייבוי כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבוי ומי היה העדים	מי המה בעל-הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		ימי	יחודי		
59	24	28				מוכחין על איותו האל-פיהן באשכנזי איל לבא וז' העולה אלה עמי גילה סאבסוקו חלוקה אלה סאבסוקו סוד.	
60	28	18		18	"	ודע כי לאותו סופרין מרת אסא, בת אהרן ז"ל העולה אית עמי, וישוה קאבסוקו חלוקה מרת סאבסוקו סוד.	

34

141

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
65	20	26		25	Июль	Ксуда и талас свѣдѣтели.	Чернассъ шимъ. Авраамъ Рубиновичъ Дурунскій съ вѣдомствомъ Чернассъ шимъ. Михайленъ вочеромъ Срединъ Креймеръ.
66	31	41		"	"	"	Здобецъ Чиниръ шимъ. Авраамъ Дриевъ Козакъ. Бичъ съ разводъ Чернассъ шимъ. Суря-Черномъ Камилъ-Томарный Подолненъ.

חלק שבו מן בשראין

ספר התעודות	כמה שכי		מי היה מסד- הקדישין זאת החופה	ימיחרוש תתקובה		כתבים הבעשים בין בעל- הבשראין בשעת החתובה תיבור כח רבית והתחייבות על איות סך ביחברו ומי תיז העדים	מי המת בעל- הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		הזכר	העדר		
65	20	26	מסד- הקדישין	25		אברהם (בן) דאף גא- מאלסין גילם בלחנם עם אשתו גילם עם, שבחם רחמי גילם אשתו גילם.	
66	31	41	"	"	"	האשת אשתו (בן) אבי אשתו גילם גילם אשתו גילם האשה אשתו גילם עם אשתו גילם גילם אשתו גילם.	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
69	21	20		1	Июль	Крестинъ и тѣмъ же свѣдѣтелямъ.	Черкасск. мѣщан. Медведовъ. Юлія Морозова. Юлія Владиміровна и др. Черкасск. мѣщан. Басенъ дочерью. Басенъ дочерью. Басенъ дочерью.
70	22	20					Черкасск. мѣщан. Юлія Морозова. Владиміровна и др. Черкасск. мѣщан. Морозова. Юлія Владиміровна. Басенъ дочерью. Басенъ дочерью. Басенъ дочерью.

חלק שני מן בשראין

מספר התקופות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וסדר החתונה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה הייבר כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האשה	הבעל		יום	סדר		
69	21	20		1	אזולס	כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה הייבר כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
70	22	20					

167

No

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
41.	22	25.		Июль	2.	Копія и міраделъ св-ггшели. —	Уполномоченъ въ записи архимандритъ Анналь Позарскій, граствоверный съ губернаторъ Черноморск. мѣст. Ассенъ гвиринъ Дуванда Кремененская.
42.	24	33.		"	"	"	Варованъ Чиринен. Мичманъ Валентинъ Берковъ Деинпольскій, съ разведчикъ Черноморск. мѣст. Басенъ Александровичъ Чемакскій. Марьяна

Видно въ скобкахъ слово Чмакского некимъ, гдѣ нѣтъ наведенъ

М. Кашинъ

חלק שבי מן בשראין

מספר התעודות	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין	החזקה	ימי החתונה	מי היה בעלי הכשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבו רמזי חור העדים	מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל					
41.	22	25.		2		והיה בן ימים באותה שעה בארצות ארץ-העליונה וזו האשה הייתה אשתו של בעל האשה	והיה בן ימים באותה שעה בארצות ארץ-העליונה וזו האשה הייתה אשתו של בעל האשה
42.	24	33.		"	"	"	האשה הייתה אשתו של בעל האשה

MM

ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
17	19	21		5	Ченаръ	Корда и мѣсяць св-гостамъ.	Мозырекъ мѣсяцъ. Лейда Бернотъ Воронцовичъ съ г-внцемъ Муромовъ, г-внцемъ Грессманъ мѣсяцъ. Борухъ Чуменичъ.
18	19	19		13	"	"	Чернаевъ мѣсяцъ. Селиманъ-Павловичъ Моисей-Маамавичъ Марамъ съ г-внцемъ Чернаевъ мѣсяцъ. Селиманъ Селиманъ Селиманъ. Черменъ, г-внцемъ Демъ Шоломовичъ

חלק שני מן בשואין

מסר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין זאת החופה	ימי החופה		כתבים הבעשים בין בעל-הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך בחדר ומי חיו העדים	מי המת בעל-הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	המשח	הבעל		ימי	חודי		
17	19	21		5	כחגה אהודין חת	על סך אהודין חת	על סך אהודין חת
18	19	19		13	"	"	על סך אהודין חת

שני

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскіи.	Еврейскіи.		

1889 годъ Декабрь 31 день. Утваръ въ
 г. Серкассѣ въ присутствіи
 всего 1889 г. всемадесяти мужи бра-
 косочетаніи (83). —

Серкассій: Полкъ М. М. М.
 Губернаторъ

הלך שכי מן כשראין

מספר התרבות	כמה שכי		מי היה מסדו הקדישין זאת התרופה	יום התרופה	כתבים הכעשים בין בעלי הכשראין בשעת התרופה תיכור כח רביה והתחייבות על איות סך ביתבר ומי חיו העדים	מי המת בעלי הכשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמוד
	האשה	הבעל				

אך 1889 ג' ימים 31 קבלה ב 18 אף היה זה
 ג' ימים 31 קבלה ב 18 אף היה זה
 —

Губернатор